安全理事会

第六十年

临时逐字记录

第五一八〇次会议

2005年5月16日星期一下午3时45分举行
纽约

- 主席:** 洛伊女士. (丹麦)
- 成员:**
- 阿尔及利亚 巴利先生
- 阿根廷 马约拉尔先生
- 贝宁 津苏先生
- 巴西 瓦莱先生
- 中国 张义山先生
- 法国 普瓦里埃先生
- 希腊 帕帕佐普洛卢夫人
- 日本 小泽先生
- 菲律宾 巴哈先生
- 罗马尼亚 莫措克先生
- 俄罗斯联邦 斯米尔诺夫先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生
- 坦桑尼亚联合共和国 马希格先生
- 美利坚合众国 霍利迪先生

议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶支助团的任务结束报告 (S/2005/310)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

下午 3 时 55 分开会

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶支助团的任务结束报告 (S/2005/310)

主席 (以英语发言): 我谨通知安理会, 我收到了澳大利亚、印度尼西亚、卢森堡、马来西亚、葡萄牙和东帝汶代表的来信, 他们在信中要求邀请他们参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这些代表参加讨论, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 古特雷斯先生 (东帝汶) 在安理会议席就座; 上述其他国家代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座。

主席 (以英语发言): 根据安理会事先磋商中达成的谅解, 我将认为安全理事会同意根据其暂行议事规则第 39 条, 邀请主管维持和平行动的助理秘书长赫迪·阿纳比先生与会。

没有人反对, 就这样决定。

我请阿纳比先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2005/310, 其中载有秘书长关于联合国东帝汶支助团的任务结束报告。

在本次会议上, 安全理事会将听取主管维持和平行动的助理秘书长赫迪·阿纳比先生的通报。我现在请他发言。

阿纳比先生 (以英语发言): 主席女士, 感谢你给我这次机会, 向安理会介绍秘书长关于联合国东帝汶支助团 (东帝汶支助团) 的任务结束报告 (S/2005/310), 并提供有关执行联合国东帝汶办事处任务的筹备工作的最新情况。该办事处是根据 4 月 28 日安全理事会第 1599 (2005) 号决议成立的。

秘书长报告所述期间, 出现了一些值得注意的政治发展情况。3 月 17 日和 23 日, 在东帝汶东部的一些县内, 以和平和有序的方式进行了地方选举。尽管执政党革阵在选举中出胜, 但一些独立的和反对派的候选人也赢得了相当多的席位, 在 Lautem 和 Monatuto 两县更是如此。

另一种值得注意的情况是, 教会领导人在帝力的政府大楼外组织了一次大型示威活动, 其目的是对政府的一项提案作出回应, 因为政府建议在东帝汶各地的一些小学中, 将宗教教育列为选修课。示威活动持续了 20 天之久, 示威人数有时为几百人, 有时则多达数千人, 但基本上保持了平静。

根据东帝汶支助团的劝告, 东帝汶国家警察力行克制, 开通并维持了与示威活动组织者的沟通渠道。政府还对抗议活动采取了总体上是和解的态度。最终在 5 月 7 日, 阿尔卡蒂里总理与东帝汶两位主教签署了联合声明, 认识到应该将宗教教育列为学校课程的正式学科, 学生应按家长的意愿修习这门课程。因此, 在签署联合宣言不久后, 示威活动就告结束, 参与者则和平地散去。

东帝汶与印度尼西亚的关系继续有所改善, 印度尼西亚苏西洛·班邦·尤多约诺总统於 4 月 8 日和 9 日访问了东帝汶。访问期间, 东帝汶和印度尼西亚两国外交部长就边界线签署了一项临时协定, 该协定于 5 月 8 日生效, 并确定了大约 96% 的全部陆地边界。其余 4% 的边界涉及欧库西飞地。

在东帝汶支助团军事联络组的协助下, 印度尼西亚武装部队与东帝汶边境巡逻队之间的关系也有所改善。但在 4 月 21 日, 东帝汶边界巡逻队与印度尼

西亚军事人员交火，据报导，当时后者正在追捕两国间边界上的一伙走私犯。交火期间，一名印度尼西亚士兵腿部受枪伤。东帝汶警察和印度尼西亚武装部队目前正在分别进行调查，以查明导致开枪的全部情况。东帝汶支助团军事联络官提供了便利，使东帝汶边境巡逻队与印度尼西亚武装部队举行了两次交换情报的会议，并协助双方进行公正的调查。但是，印度尼西亚武装部队取消了与东帝汶边界巡逻队的第三次会议，同时表明在东帝汶警察愿意交流其调查结果之前，它将不会参加进一步的会谈。

这起事件强调了联合国继续存在的必要性，以便促进边境巡逻队和印度尼西亚军方之间的互动。此外还必须提供进一步的培训援助，支助边境巡逻队的发展，使之充分负起责任，在 2006 年 5 月 20 日联合国东帝汶办事处的任期结束前，与印度尼西亚相应部门进行接触。

同样，尽管迅速干预部队最近在帝力的示威活动期间表现出了专业精神，但该部队在很大程度上依然要听取东帝汶支助团民警部门的意见。警察后备部队以及移民和海事部队等东帝汶警察的另一些专业化部队，也需要得到进一步的培训援助，以便能充分地履行本身的任务。

在东帝汶支助团文职顾问的协助下，东帝汶国家机构和行政部门也在巩固工作方面取得了进一步的进展。地方当家作主的精神已有所提高，财政部门更是如此。但司法系统的运作，依然有赖于国际顾问的支助，这些顾问向政府提供法律咨询意见，培训司法官员，此外还必须履行一些关键的职责。

因此，安全理事会授权在东帝汶部署为期一年的后续特派团的决定，将有助于联合国进一步促进处理该国突出的援助需求。

我于 4 月 26 日至 5 月 2 日访问了东帝汶，因此我可以请各位成员相信，尽管安全理事会第 1599 (2005) 号决议未能对东帝汶政府的期望作出充分回应，但他们对该决议的通过表示欢迎，并欢迎该决议

表明进一步援助继续发展东帝汶的国家机构和国内安全机构。

我在访问东帝汶期间，有机会与东帝汶政府和东帝汶支助团领导人讨论了联合国东帝汶办事处的任务实施计划。该任务的一些主要特点已载于安理会面前的报告之中。同时，在与东帝汶政府协商后，现已最后确定如何将已批准的 45 名文职顾问员额分配给东帝汶各国家机构。

目前，东帝汶支助团正在审查部署在东帝汶的国际顾问的工作情况，以评价他们与各项新要求相符合的程度。对那些确实符合新条件者，已建议留用一年。然而，估计目前一批顾问并不包括授权的 45 个新职位中大约 23 个新职位所需要的技能。这些新职位将必须登广告招聘。然而，所有现任顾问将留用，直至部署了新顾问为止，以避免协助工作间断，并且确保顺利过渡。感兴趣的会员国可索取所有顾问职位的职务说明。

关于安全理事会第 1599 (2005) 号决议授权的 40 名警务顾问，他们的主要任务将是为东帝汶警察部队特种分队，包括快速干预部队、警察后备队、移民部队、海事部队以及国家安全部队提供重点培训。训练将涵盖从防暴技术以及使用和保养火器到移民和贩卖人口、航海技术和贴身保护等领域。

大部分培训工作将通过培训培训师课程来完成，以确保普遍地、可持续地转让技能。还将为东帝汶警察部队边境巡逻队提供专门训练。为此目的，第 1599 (2005) 号决议授权另外部署 35 名顾问，其中 15 名为军事顾问。

正如秘书长的报告所指出的，其他 20 个职位将由警察培训顾问担任，他们将集中向边境巡逻队传授警务技能。这些技能将包括边界地区社区警务、收集证据和处置嫌疑人，以及移民法和海关立法知识，通信技能和报告程序。15 名军事顾问将协助另外 20 名警务顾问在边境管理方面培训和辅导边境巡逻队。为

此目的，制定了联合行动概念，规定在三个边境地区（博博纳罗、苏艾和欧库西）同地部署警务顾问和军事顾问。

联东办事处军事顾问将集中协调边境巡逻队和印度尼西亚军方之间的联系，包括通过定期举行指挥部间和边界会议。这一联合援助方案的目的是使边境巡逻队能够承担充分的边境管理职责，并且不迟于2006年5月在适当级别同印度尼西亚武装部队独立地互动。

正如民事顾问的情况一样，一些现任警察顾问将留用，而其他警察顾问将被替代，以符合特种培训的新条件。在这一方面，挑选那些拥有继续为联东办事处服务的适当技能的警察顾问的工作已经完成。同样，一些现任军事顾问将在5月20日之后继续留驻东帝汶，以确保东帝汶支助团顺利过渡到联东办事处。

正如安理会成员所意识到的，第1599（2005）号决议并未授权部署秘书长2005年2月18日的报告（S/2005/99）所建议的144人的后备安全部队。

我在最近访问东帝汶期间曾有机会前往边境地区，我在那里听取了部署在那里的东帝汶支助团分遣队所作的关于它们即将撤离可能产生的影响的通报。清楚的是，它们的撤离将造成一些空白。它们不仅通过驻留对犯罪活动起到重要的威慑作用和安定人心的作用，而且还通过工兵队确保养护从帝力到边境地区的陆地通道。没有这种干预，特别在雨季期间，这一陆地通道预计无法通行。

联合国人员和当地社区也将想念军事组成部分二级医疗队的服务。此外，撤走东帝汶支助团部队可能对联合国人员的安全造成影响。因此，将同东帝汶政府和邻国政府进行协商，以期在应急基础上作出必要安排，以确保部署在东帝汶的联合国工作人员的安全。

我在东帝汶期间还有机会听取了有关重罪进程的通报，并且会晤了来自重罪股、辩护律师股和重罪

特别分庭的工作人员。我愿指出，根据熟悉其工作的所有人的说法，他们在困难和富有挑战的环境中做了非常专业的工作。然而，正如安理会成员所意识到的那样，根据2004年5月14日通过的第1543（2004）号决议，重罪进程将于几天后，即2005年5月20日结束。

与此同时，正如摆在安理会面前的报告所显示的，秘书长设立了一个专家委员会，该委员会正在审查对在1999年东帝汶境内犯下的严重侵犯人权行为进行的起诉工作。专家委员会写信给秘书长，要求在提交委员会的调查结果并由安全理事会进行审议之前，暂停重罪股的清理结束工作。预计专家委员会将在其定于5月18日至20日对雅加达进行的访问结束之后在本月底提交其报告。与此同时，在东帝汶支助团清理结束阶段，重罪股的10名工作人员将留用，以确保根据第1599（2005）号决议第9段保存一份重罪股汇编的全部记录的完整印本。

最后让我说，尽管在东帝汶取得的显著进展大部分应归功于东帝汶领导人和人民，但毫无疑问，东帝汶支助团及其之前的联合国东帝汶过渡行政当局为这一历史性进程作出了关键的贡献。需要做更多的工作，联东办事处将竭尽全力在今后12个月中为联合国在东帝汶的建设和平努力作出进一步贡献。

然而，国际社会的进一步慷慨支持将仍然不可或缺，以巩固迄今为止在建设可持续的国家机构方面取得的出色成果，并且使东帝汶人民能够实现一个他们以如此般的决心和勇气所追求的稳定、民主的国家。

主席（以英语发言）：我感谢阿纳比先生的发言。

巴哈先生（菲律宾）（以英语发言）：主席女士，我愿感谢你当本地区的一个邻国——东帝汶——在建立一个民主、安全和自立国家的进程中再次处于重要关头时召开关于该国的本次公开会议。我还要感谢阿纳比助理秘书长今天就联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）缩编进程和将如何执行交给后续特

派团——联合国驻东帝汶办事处（联东办事处）——的任务做了通报。

尽管我们赞赏在东帝汶国家建设进程中在国际社会的支持和贡献下通过东帝汶人民的决心所取得的重大成果，但我们赞同秘书长的结论，即还有很多工作要做，并且要在迄今为止取得的重大进展的基础上继往开来，进一步的慷慨支助将是必不可少的。

2005年4月28日，安全理事会协商一致地通过了第1599（2005）号决议，授权联东办事处为东帝汶支助团的后续特派团。联合国在东帝汶的存在的性质从维持和平变为过渡时期特别政治任务，是对在东帝汶建立一种基本上平静、稳定与和平的安全环境方面取得的长足进展、以及对该国的重要政治成就的确认。

这些政治成就包括在东部三个区成功举行了地方选举、在体制建设——尤其是批准东帝汶人权和正义监察专员——方面取得的进展、以及东帝汶与印度尼西亚之间关系的进一步改善——如《临时边界协定》的签署以及真相与友谊委员会的成立。在这方面，我国代表团认为，真相与友谊委员会和秘书长任命的专家委员会的工作之间有充分的互补机会，从而有效地满足针对1999年在东帝汶犯下的严重侵犯人权行为伸张正义的需要。

我国作为向东帝汶支助团提供人员的国家之一，随时准备继续为执行联合国东帝汶办事处的任务而提供必要的支持。我们欢迎秘书长全面查明了将利用联合国东帝汶办事处的资源来建设东帝汶公共机构在司法、人权、国家警察和其他公共行政方面的能力的领域。我国代表团还欢迎联合国系统各机构所发挥的重要作用，它们现在正向东帝汶提供支持，并将在过渡期继续同联合国东帝汶办事处一道，随着东帝汶进入可持续发展阶段而发挥更大的作用。然而，我国代表团注意到秘书长的两个看法，助理秘书长阿纳比已经指出这些看法。

首先，国际社会将需要寻找替代方法来满足执行联合国东帝汶办事处任务中的一些重要条件。在这方面，我国代表团欢迎秘书长在其报告中所提出的步骤，以确保在重要和关键任务中保持连续性，这些任务将在东帝汶支助团的任期结束后完成。

其次，除了通过联合国东帝汶办事处所提供的支持之外，还需要进一步的国际援助以确保可持续的进展。我国代表团尤其注意到秘书长对需要帮助促进该国稳定和做出应急安排以确保联合国人员安全的关键。

在这方面，我国代表团要求联合国东帝汶办事处在其向安理会提交的报告中指出将举行的协商中的进展，以确保针对我刚才提到的秘书长的两个关切提供双边和多边援助。

最后，我国代表团还感谢和赞扬特别代表长谷川同他在东帝汶支助团的工作人员所作的不懈努力，并感谢他们在东帝汶领导人和人民战胜东帝汶建国的艰巨挑战时所给予他们的支持。

小泽先生（日本）（以英语发言）：主席女士，感谢你在东帝汶从联合国东帝汶支助团这一维持和平行动向联合国东帝汶办事处这一专注于缔造和平的特殊政治任务过渡时，召开本次非常及时的公开会议。

首先，我们满意地注意到在东帝汶支助团在过去一年的所谓最后巩固阶段中取得的成就和进展，尤其是在安全情况、国家机构和能力以及在促进民主和人权方面看到的改进。秘书长报告（S/2005/310）中所描述的最近由教会领袖发起的示威的和平解决，是东帝汶民主得到巩固的典范。我们还高度赞扬东帝汶最近加强了它与包括印度尼西亚在内的邻国的关系。

我国政府意识到国际社会需要继续为东帝汶包括在司法和警察方面的机构能力建设提供帮助，欢迎安全理事会一致通过第1599（2005）号决议，授权成立联合国东帝汶办事处。

我们要感谢秘书长特别代表长谷川祐弘先生和他在东帝汶支助团的工作人员为帮助东帝汶政府和人民推动和平与发展进程所作的慷慨努力。我们希望联合国、其他国际组织和各会员国将在剩下的一年中以联合国东帝汶办事处为中心，继续向东帝汶的建国提供帮助。明年将是联合国对东帝汶的直接帮助的最后体现。为了使这一努力获得成功，日本将在东帝汶提供强大的和持续的支持。我们认为，联合国东帝汶办事处应当发挥协调作用，以有效地把对东帝汶未来可持续发展的所有双边和多边援助结合起来。

日本作为亚洲的友邦，通过东帝汶支助团和其他多边与双边框架，实质性参与了帮助东帝汶维护和平和巩固和平成果进程的努力。在4月份于帝力举行的东帝汶与发展伙伴会议上，日本保证继续并加强我们对东帝汶的双边支持，其中包括派遣人力资源培训和机构能力建设的专家。

最后，我国政府认为维持和平行动必须具有明确的完成战略。这种行动的受援国应当记住这一点，并为实现自给自足做最大的努力。在这方面，东帝汶是一个重要的榜样，即通过联合国与受援国的不懈努力而实现了完成战略。日本希望其他维持和平行动加倍努力，按照适合于当地具体情况的完成战略而完成其任务。

张义山先生（中国）：中国代表团感谢秘书长就联合国东帝汶支助团结束任务所提交的报告。我还要感谢阿纳比助理秘书长刚才所作的通报。

再过几天，东帝汶政府和人民将迎来他们独立的三周年。三年来，东帝汶人民在国际社会的帮助下，克服了种种困难，在国家建设的各个领域都取得了可喜的进展。近来东帝汶接连成功地举行了多个地方选举，妥善地解决了国内出现的一些问题和矛盾。东帝汶与邻国的关系也正在不断地改善和发展。我们与东帝汶政府和人民一道，为上述成就的取得而深感高兴。我们坚定地相信，一个独立、自由的东帝汶将在其和平建国的道路上继续展现生机和活力。

需要指出的是，这些成就也凝聚了东帝汶支助团数年的艰苦努力与奉献。三年来支助团不辱使命，陪伴新生的东帝汶走过了建国初期的风风雨雨，出色地完成了自己的工作任务，为联合国争得了荣誉，同时也赢得了东帝汶人民和其他各方的普遍赞誉。在此，我要向支助团全体工作人员、向秘书长东帝汶问题现任以及各位前任特别代表表示感谢和敬意。

虽然联东支助团的使命即将完成，但联合国和国际社会对东帝汶的帮助仍将继续。正如秘书长报告（S/2005/310）所言，东帝汶下一步应着重于建立和强化国家机构的能力建设。我们希望即将成立的联东办事处从一开始即明确思路，注重管理经验和技能的传授，使东帝汶早日形成自身的专业管理队伍，实现完全自立。

东帝汶政府和人民多次表示，决定从维护地区持久稳定和平长远利益出发，致力于与邻国发展睦邻友好合作关系，妥善处理悬而未决的问题。这不仅符合东帝汶政府和人民的切身利益，而且也符合维护区域稳定与发展的实际。对东帝汶政府的上述决定国际社会应予以尊重和支持。

最后我要再次呼吁国际社会继续保持对东帝汶的关注和支持，帮助东帝汶在和平建国的道路上不断取得新的成就。

帕帕佐普洛斯夫人（希腊）（以英语发言）：今天的公开辩论终于是关于美好结局的案例。联合国东帝汶支助团的任务即将成功结束。我们愿向支助团及其工作人员，特别是向秘书长特别代表Sukehiro Hasegawa先生深表赞赏。他们的敬业精神、效率和专业精神一直是出色的。由于联合国东帝汶支助团，东帝汶能够实现一定程度的稳定，这种稳定局势使其从现在开始能够侧重建设机制和改善其人民的生活。

希腊完全赞成卢森堡常驻代表将代表欧洲联盟稍后所作的发言。

东帝汶自2002年5月独立以来取得了众多成就，主要是因为其人民的决心和努力以及国际社会的坚

定承诺。联合国东帝汶支助团在这漫长的道路中提供了重要支持。联合国东帝汶办事处的建立再次确认了我们承诺充分完成这一旅程。

仍然有工作要做。我们高兴地看到东帝汶与印度尼西亚之间的关系继续得到加强，这种加强的证明就是印度尼西亚总统最近对东帝汶的访问。我们还高兴地看到其他令人鼓舞的事态，例如在建立东帝汶法律框架方面取得进展。但是在解决过去的艰难问题，特别是践踏人权和打击有罪不罚现象的问题依然是没有完成的篇章。

希腊支持秘书长有关国际社会回应东帝汶当局要求帮助呼吁的提议。与此同时，我们坚信安全理事会一致意见的价值。有关建立联合国东帝汶办事处的决定是一致通过的。因此，我们现在必须将我们的重心转移到联合国东帝汶办事处和完成其授权，即积极支持重要的民主制度建设方面，特别是警察建立方面，并在民主体制、法治和人权等领域提供培训。为促进经济发展和社会进步而建立一个稳定和安全的民主社会是国际社会与东帝汶人民的共同目标。

随着东帝汶进入下一个篇章，挑战在于巩固迄今所取得的进展和为该国人民和整个地区建立和平、稳定和繁荣的更美好未来铺平道路。在这方面，联合国东帝汶办事处的作用非常重要，我们随时准备向其提供一切必要的手段和支持。

马希加先生 (坦桑尼亚联合共和国) (以英语发言): 主席夫人，谢谢你召开本次关于东帝汶问题的公开会议。

我们愿感谢赫迪·阿纳比先生并赞扬他介绍了秘书长有关联合国东帝汶支助团的最后活动的出色报告(S/2005/310)并赞扬他向我们通报了安全理事会最近授权的建立联合国东帝汶办事处的准备情况。坦桑尼亚继续充分支持联合国在东帝汶的工作。

我们对在过去三个月在东帝汶发生的积极事态感到鼓舞。随着各地小的障碍的被清除，一些地区举行的地方选举进一步加强了民主。同样令人感到鼓舞

的是，领导人具备了和平解决可能发生的分裂分歧的能力，例如解决在学校中教授宗教课程的最新争议性问题。

建立关键的国家机制，特别是司法制度，需要时间。我们愿赞扬为在东帝汶行使司法公正奠定基础方面所取得的迅速进展，因为这是在继续努力重建和建设该国法治方面的重要内容。

我们赞赏东帝汶和印度尼西亚给予秘书长任命的独立专家委员会的合作，使其得以审查对人权违反现象的起诉。我们相信，专家委员会的报告将加强两国最近建立的真相和友谊委员会的工作。

加强东帝汶和邻国印度尼西亚之间的关系是优先任务。4月8日和9日苏西洛·班邦·尤多约诺总统对东帝汶的访问及其为解决两国之间未决问题所作的承诺，其中包括边界安全、海洋边界和居住在印度尼西亚的东帝汶难民的身份等问题造成理解、和解和努力的非常积极的举动。扩大双边合作是有益于两国在解决所剩问题的关键。我们希望对真正令人鼓舞的高级别事态发展表示赞赏，并希望这种合作将扩大，包括未决的敏感问题，例如起诉在东帝汶犯下的严重违反人权现象。

我们满意地注意到东帝汶国家机构逐步建立，充分意识到，在联合国东帝汶支助团之后依然需要持续的国际支持，才能保证一个牢固国家的成长。

为期一年的联合国后续使团，即联合国东帝汶办事处，将侧重知识和技能的转让，这标志着朝向东帝汶充分享有建立国家进程的重要步骤。在感谢所有协助联合国东帝汶支助团取得成功的人们的同时，我们欢迎联合国东帝汶办事处；我们应该确保该办事处在其后续任务中取得同样成功。秘书长已经表示，联合国东帝汶办事处会出现必要资源的短缺，需要国际社会弥补。追加资源将进一步稳定东帝汶的安全，并加强其民主治理机构。秘书长的呼吁应该得到及时和充分的回应。

面对贫困、失业和文盲，以及继续困扰东帝汶的众多问题，建设国家的努力可能会受到挫折。即使在联合国东帝汶办事处任务完成之后将继续需要帮助解决这些问题的外部援助。

民众的支持、精力充沛的领导、焦点集中的国家发展战略和民主施政结合起来，使得东帝汶步入正轨而逐步成为一个充满活力和繁荣的国家。为了实现东帝汶已经确立和明确界定的巩固建国支柱和走可持续发展道路的具体目标，需要持续不断地提供国际支持。

莫措克先生（罗马尼亚）（以英语发言）：首先，我要同前几位发言者一起，对秘书长关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）的最新报告表示赞赏。我还要赞扬阿纳比先生作简报，再次表明东帝汶支助团在执行任务时的良好表现。

我的发言将非常简短，罗马尼亚作为加入国完全赞同霍斯谢大使即将代表欧洲联盟所作的发言。

关于联合国东帝汶办事处（联东办事处）——这个驻东帝汶后续特别政治特派团，罗马尼亚支持第1599（2005）号决议阐明的办法。罗马尼亚认为，一方面必须承认，这个成功的联合国维持和平行动的任务业已完成、目标已经实现，另一方面为防止冲突后的成果在持续不断的挑战面前受到侵害，还需要联合国继续予以支持，而这是一个统筹兼顾两者的稳健办法。

因此，我们满意地注意到，报告表明，东帝汶在定、发展、加强民主和国家体制等方面取得重大进展。这在很大程度上归功于东帝汶支助团取得的业绩。还令我们感到鼓舞的是，东帝汶和印度尼西亚之间的合作不断改善，希望这种合作使人们得以在解决悬而未决问题方面、包括在完成划定陆地边界方面，取得进一步进展。

同时，我们也赞同秘书长报告证实仍存在种种挑战。我们不愿不必要地加以详尽阐述，而要再次强调必须继续给东帝汶提供国际和双边援助，目标是使该

国实现完全自力更生。联合国可在这个框架内发挥核心作用。为了满足这些要求和期望，已对联东办事处——这个主要负责政治和民事工作、同时保持合理水平军事顾问存在的新特派团——的既定任务进行了适当调整。

我要最后谈一谈罗马尼亚对努力制止1999年严重侵犯人权行为有罪不罚现象的立场。我们欢迎设立秘书长专家委员会，并欢迎东帝汶和印度尼西亚两国政府就成立真相与友谊委员会问题达成协议。这两项措施具有潜力，可在制止有罪不罚的全面努力范畴内有所作为。我们鼓励两委员会彼此协调。同时，全体会员国也必须对其工作予以合作。

普瓦里埃先生（法国）（以法语发言）：我们完全赞同卢森堡常驻代表稍后将代表欧洲联盟所作的发言。我仅发表若干简短评论。

第一，我们向东帝汶人民和当局表示祝贺，该国独立三年来取得了进展，国家体制得到加强，民主不断壮大。

第二，在联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）准备移交其使命之时，我们要同各位同事一起祝贺秘书长特别代表长谷川先生及其工作人员为支助团的成功作出决定性贡献。

第三，虽然帝汶人民对确保长期稳定负有主要责任，但正如阿纳比先生所言，联合国将通过联合国东帝汶办事处（联东办事处）继续发挥重要支持作用。我们完全相信，秘书处将在巩固和平阶段继续采取行动。我们注意到，这在我们几天后就此议题在此举行辩论之前树立了一个良好的榜样。

最后，我要满意地强调，东帝汶同其邻国、首先同印度尼西亚的关系不断改善。印度尼西亚总统的访问和就96%的陆地边界问题签署协定就是其证明。我们将密切关注剩余边界问题的今后进展。我们将继续极为重视专家委员会在1999年所犯严重罪行方面从事的工作。

津苏先生（贝宁）（**以法语发言**）：我们也要感谢助理秘书长阿纳比先生出色地通报秘书长制定的关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）的任务结束报告。我们感谢他向大家通报设立联合国东帝汶办事处（联东办事处）情况。我们欢迎迅速作出安排，以便使东帝汶支助团的撤离同建立后续特别政治特派团彼此衔接。

虽然联东办事处实力低于帝汶当局要求的、且文件 S/2005/99 所载秘书长报告建议的水平，但该办事处的创建及其第 1599（2005）号决议确定的任务具体表达了国际社会的意愿，即在刚刚开始的新时期确保国际存在的顺利过渡和连续性——移交权力并巩固东帝汶独立以来取得的成就。

我们要赞扬东帝汶支助团和秘书处特别代表在支持重建和加强东帝汶人才和体制能力方面所做的出色工作。我们也同秘书长一样，对联合国为东帝汶建国作出无法估量的贡献感到自豪，我们赞扬东帝汶人民和政府决心巩固国内和平与稳定。我们欢迎最近采取多项重要行动，以期加强国家立法框架和稳定政治环境，例如颁布国防安全高级委员会法，起草刑法典、议会确认东帝汶人权与正义监察员的提名、以及处理宗教教育问题。我们赞扬东帝汶各方在处理这些微妙问题时表现得非常成熟。

政治、社会和经济局势的不断改善和东帝汶政府致力实现千年发展目标的承诺令人鼓舞，同印度尼西亚和澳大利亚之间的睦邻关系不断加强也同样令人鼓舞。在这方面，我们特别欢迎印度尼西亚总统对东帝汶的访问以及在访问期间签署《边界线临时协定》。我们希望，很快将完成边界的划界。双方规定的期限表明双方都想要这一卷宗取得进展，我们鼓励他们这方面的努力。

所有这些积极的方面使我们相信，东帝汶已经在走向建立民主和持续的经济增长及可持续发展的道路上取得了决定性的进步。这一重大进展是该国未来的良好征兆。

最后，贝宁谨同所有其他人一道呼吁国际社会保持对东帝汶的承诺，以寻找资源满足仍然存在的重大需求，秘书长已经表明需要获得适当的国际支助。我们感到，以下领域应当获得特别关心：加强法律制度，尤其是在严重罪行方面；提高国家警察的专业水平；以及作出替代安排，以补偿未能部署秘书长建议的处理侵犯边界情况的辅助安全部队的空缺以及军事小组的撤走——这是负责维护从帝力通往边界的道路的唯一的一支部队——和医疗小组的离开。

所有这些因素将对年轻的东帝汶国家的未来和巩固已有成就产生决定性的影响。我们敦促联合国协助东帝汶当局调动资源，提出符合东帝汶人民的切身利益和合法愿望的最佳解决方法。

霍利迪先生（美利坚合众国）（**以英语发言**）：美国欢迎秘书长关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）任务的最后总结报告（S/2005/310），并且也感谢助理秘书长阿纳比向安理会作的介绍。我也谨向古铁雷斯大使表示特别欢迎。

东帝汶支助团已经进行了出色的工作，我们谨赞扬所有作出贡献的人。我们谨特别感谢特别代表长谷川的领导和承诺。东帝汶人民和政府自独立以来在很短的时间内已经取得了长足的进展。他们的精神和决心是可敬可佩的。我们也谨赞扬国际社会取得的重大成就，这显然是成功的维持和平的模式。

现在应当进而帮助东帝汶建设自力更生和自治的能力。我们充分理解东帝汶作为一个新的国家将继续面临的挑战。它将继续需要包括美国在内的它的朋友不时提供的具体支助。我们希望，新的特别政治团——联合国东帝汶办事处（联东办事处）——的支持将会提供东帝汶人进一步实现自给自足所需的额外的援助和技能转让。正如我们今年 2 月指出，从维持和平向可持续发展框架的过渡是东帝汶历史上一个极其重要和积极的里程碑。

我们仍然致力于就 1999 年犯下的危害人类罪行确定可信的责任制，并且我们期待着负责审查现有司

法程序的秘书长专家委员会即将提出的报告以及在必要时建议的额外的措施。我们谨赞扬重罪股进行的详尽和仔细的工作，并再次对适当处理该机构收集的关键证据表示关切。在这方面，联合国必须按照第1599（2005）号决议的规定保存重罪股档案完整的复印件。我们欢迎秘书长决定维持核心国际工作人员，以确保复印重罪股的档案。

由于专家委员会的报告将在5月20日东帝汶支助团结束之后才能完成，我们将支持延期解散重罪股，直到安理会能够审议专家委员会的建议为止。我们希望，东帝汶政府和联东办事处以及东帝汶的双边伙伴们，将为工作人员完整记录重罪股的所有文件提供一切必要的便利。

作为东帝汶最大的双边捐助者之一，我们援助的重点是恢复地方经济、促进自由和开放的市场、加强民主、改善司法部门以及培训警察和军事部队。我们希望，东帝汶的双边和多边伙伴将继续同该国人民和政府一道努力，推动机构能力建设和安全部门的培训。

东帝汶政府必须对该国的未来承担越来越多的责任。在联合国通过联东办事处提供特别政治援助的最后一年里，我们希望特派团将能够转让必要的技能，建设东帝汶提供自身安全的能力，特别注重警察工作。

马约拉尔先生（阿根廷）（**以西班牙语发言**）：主席女士，我谨感谢你召开有关东帝汶的本次辩论。我也谨感谢阿纳比先生介绍秘书长的报告（S/2005/310），并对长谷川先生作为联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）团长所做的工作表示祝贺。

正如我们在其他场合说过，我们感到联合国在东帝汶的经验是非常积极的。本组织过去两个5年期在该领土部署的历次特派团对东帝汶向独立的过渡以及机构的巩固进程作出了重大贡献。当然，如果没有东帝汶人民和政府对在这样短的时间内巩固一个民主和可行的国家所作的承诺，这一切都是不可能的。

古斯芒总统、阿尔卡蒂里总理和拉莫斯-奥塔先生，以及其他东帝汶领导人，如古铁雷斯大使，值得我们的赞扬，该国全体人民也值得我们赞扬。

尽管取得了种种重大进展，正如秘书长报告详细指出，为了确保长期维持已有的成就并在此基础上继续更上一层楼，在今后几年里显然继续需要国际社会提供帮助。这也是安全理事会通过设立联合国东帝汶办事处（联东办事处）的第1599（2005）号决议时采取的方法。我们本来希望决议按照秘书长当时的建议和东帝汶政府的请求，也包括部署更多的军官。

关于第1599（2005）号决议的这个和其他方面，我们同意报告的说法，从5月20日起，在迄今为止得到国际支助的一些领域中将出现真空。我们相信，安全理事会应当准备在该国的情况要求它寻求国际援助以维护安全与稳定时，作出迅速和灵活的反应。

我们认为，印度尼西亚与东帝汶签署关于边界问题的全面协定仍然是一个优先事项。东帝汶加强与各邻国、特别是与印度尼西亚的关系至关重要。尤多约诺总统4月初访问了东帝汶，这是两国在正确道路上迈出的又一步。我们高兴地看到，当时，印度尼西亚总统重申，印度尼西亚致力于解决两国之间各项悬而未决的问题，尤其是解决努沙登加拉的难民问题，标定两国之间的海上和陆地边界。

关于海上边界，我们希望澳大利亚与东帝汶之间的谈判也能够找到令人满意的解决办法，能够利用大陆架的自然资源，帮助东帝汶人民。我们不能忘记，该国是亚洲人类发展指数最低的国家，急需开采帝汶海自然资源所能提供的额外资源。

关于双方于3月9日同意建立的双边真相和友谊委员会，我们重申，阿根廷支持有助于澄清过去可怕事件并且促使两国人民实现真正和解的所有行动，不过，我们认识到，推动这个进程还需要时间。我们还认为，不能以牺牲正义来实现和解；绝不允许有罪不罚现象。我们认为，伸张正义也需要真相。我们支持秘书长任命的专家委员会的工作，我们希望，委员会

能够与新的真相和友谊委员会进行富有成果的协作，开展其工作。

最后，我谨重申，阿根廷坚定地支持东帝汶开展体制建设进程，支持它努力建设民主社会，努力促进可持续经济和社会发展。我们认为，东帝汶人民和领袖负有实现这些目标的首要责任，但是，国际社会也可以发挥重要作用。因此，我们支持，只要有必要，就应该在东帝汶维持相当大规模的联合国存在。我们承诺，如果迄今取得的重大进展受到威胁，我们将继续探讨其他办法。

巴利先生（阿尔及利亚）（以法语发言）：我也感谢赫迪·阿纳比先生作详细报告，并且提出秘书长关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）的任务结束报告（S/2005/310）。我还向秘书长特别代表长谷川祐弘先生和东帝汶支助团其他工作人员致敬，在东帝汶支助团任期内，他们的工作非常出色。

在最近几个月里，由于东帝汶政府和人民的努力，由于东帝汶支助团的宝贵协助，东帝汶继续在各领域取得进展。我们满意地注意到在最后巩固阶段取得的成就和进展，地方选举顺利举行，该国相当程度地加强了公共机构，这都充分证明了这些成就和进展。

此外，我们对印度尼西亚与东帝汶双边关系的状态感到高兴，由于古斯芒总统和尤多约诺总统在最高级别采取各种行动，在最近几个月里，双边关系得到了实质性改善。我们欢迎两国关系的这种积极发展，我们祝贺两国决定设立真相和友谊委员会，祝贺两国签署涵盖 96% 陆地边界的协定。我们鼓励两国政府继续处理边界问题和其他悬而未决的双边问题。

此外，我国欢迎东帝汶与澳大利亚关于近海油田的谈判取得进展，开采近海油田将极大地促进东帝汶经济发展。

但是，必须巩固东帝汶人取得的进展。伸张正义、人权和支持警察和其他公共服务等某些关键领域需要协助。东帝汶支助团的任务期限将于 5 月 20 日结

束，第 1599（2005）号决议设立的联合国东帝汶办事处（联东办事处）将可以在体制能力建设和法治发展领域继续提供联合国的协助。东帝汶还需要国际社会和多边及双边捐助者提供财政支助，以实现其国民发展计划的各项目标，确保长期稳定。

我们相信，东帝汶人民和领导人的建国努力和重建国家经济的努力将取得成功。

约翰斯顿先生（联合王国）（以英语发言）：我与其他各位一道，感谢助理秘书长作通报，并且通过他，感谢秘书长提出关于联合国这个重要成功范例的任务结束报告（S/2005/310）。

与欧洲联盟其他同事一样，联合王国完全支持卢森堡代表稍后将以欧洲联盟主席名义作的发言。

这是安理会最后一次在联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）任务期限内讨论东帝汶问题，因此，我谨与其他人一道，向秘书长特别代表长谷川祐弘先生、向他的前任卡姆莱什·夏尔马先生以及东帝汶支助团所有人员致敬，他们的工作很出色，在过去几年里，他们帮助了东帝汶人民和国际社会。

在建立联合国东帝汶办事处（联东办事处）之后，联合国在该国的活动将进入一个新阶段。现在，本组织将能够调整其注意焦点，将精力集中在东帝汶人民仍然需要有针对性协助的领域。我们期待着，在一年的任务期限里，继续在实现自给自足目标方面取得进展，尤其是通过培训和辅导活动，促进取得这些进展。

鉴于边界问题的重要性，我们特别高兴地看到，边境巡逻队的培训工作被列为联东办事处任务的一个优先事项。我们得到保证，将密切协调协助边境巡逻队的军事顾问和警察顾问的工作，我们对此表示欢迎，我们希望，警察顾问的工作还将能够与在警察发展和培训领域开展活动的捐助者的活动相协调。

关于边界，更广泛而言，关于东帝汶的边界，我们与其他人一样，强调国际社会必须继续作出双边承诺，加强联合国提供的多边协助。

关于重罪问题，我们期待着秘书长专家委员会即将提出的报告，印度尼西亚现在同意签发签证，让委员会访问雅加达，我国欢迎这个消息。目前正在采取措施，保护现有重罪进程的机构资料，我们对此表示欢迎，秘书长表示，必须遵守在这个进程中向证人提出的保密保证，我们对此表示支持。显然，正如其他人所指出，只要需要，就必须保留重罪股的核心工作人员，以继续开展保护和保留资料的关键工作。

最后，还要感谢并且祝贺东帝汶人民，在过去几年里，他们取得了很大的成就。秘书长报告着重指出了支持东帝汶人民努力的广泛的联合国行为者，但是，东帝汶人民自己也对这项重要发展作出了贡献，我们应该感谢他们。

瓦莱先生（巴西）（以英语发言）：首先，我要感谢助理秘书长赫迪·阿纳比提交了秘书长关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）活动的报告，这些活动的情况令人高兴。

过去几年里，在东帝汶支助团任务的执行方面取得了重大进展。安全局势平静而稳定，尽管一些事件可能会发生而且必须视情况加以处理。然而，实际情况是，在5月20日以后，联合国在努力帮助实现帝汶人建立一个能够正常运作、能自立的民主国家的愿望方面，将进入一个新阶段。

联合国派驻人员所取得的成功令人欢欣鼓舞，但这不应使我们忽视该国仍然面临的挑战。帝汶人的国家的基础现在已经打好。然而，仍然有各种紧迫的任务需要去完成，以便确保为该国成功过渡以及该国人民充分行使主权创造起码的必要条件。东帝汶作为一个国家，现在深陷贫困之中，迫切需要国际上在社会经济、安全和政治领域提供援助。在广泛各种不同的重要领域仍然需要全面的合作与支持。

国际上对该国的责任绝没有完结。在我们继续加强与帝汶政府的双边合作时，我国随时愿意尽我们的一份力量。

东帝汶需要顺利过渡到有利于维护稳定与安全的局势，需要持续加强它的国家机构和国家行政管理部门。迄今取得的进展不能受到损害。

巴西欢迎并完全支持设立联合国东帝汶办事处，作为东帝汶支助团的后续特派团。

朝着东帝汶冲突后局势过渡，促进复苏以及实施建设和平措施，包括制定发展战略，这些方面的挑战将是对联合国和国际社会的一个考验。我们相信，随着和平进程不断发展，随着和解努力增大势头，该国的稳定将得到维护。

我们欢迎东帝汶外长和印度尼西亚外长于5月8日签署了《边界线临时协定》，欢迎古斯芒总统和尤多约诺总统以及阿尔卡蒂里总理于3月9日设立了真相与友谊委员会。

巴西欢迎今年3月在东部地区举行了地方选举，这对东帝汶各政党的未来而言，是一个好兆头。对学校课程内宗教教育相关问题的谨慎处理，反映了帝汶政府已经成熟，而且具备良好的能力，可以和平地解决可能造成分裂的问题。

我们确认联合国发展与人道主义机构以及各捐助方，尤其是各邻国，例如澳大利亚、印度尼西亚和新西兰，以及太平洋集团小岛屿成员在这一新阶段中所能发挥的重要作用。我们认为，为促进东帝汶的长期发展提供援助，是确保今后不致再次发生暴力的最好办法。

巴西尤其赞赏印度尼西亚和澳大利亚政府开展努力，在友好与尊重的基础上解决与东帝汶的悬而未决问题并加强双边联系，包括划分边界以及缔结关于分享共同自然资源的互利协定。

联合国不应该无限期地驻留在东帝汶。但我们认为，该国一次只能采取一项步骤。因此，开展创收项目以尽量减轻联合国人员和开支减少后可能造成的不利影响，现在比以往任何时候都更加必要。

我们必须在东帝汶支助团任务结束后保持目前水平的公共服务。在巩固阶段，公共行政的“帝汶化”努力已经取得进展，在建立帝汶国家机构能力方面也取得了重大进展。加强法治，包括加强司法制度和执法机构，尤其是警察部门，对于该国的未来而言，极其重要。这是尊重人权以及为健全的经济制度奠定牢固基础的一项条件。

尽管印度尼西亚武装部队与帝汶边境巡逻队之间的关系有了改善，但是迫切需要为管理边界建立一个有效机制，以取代将于 2005 年 6 月 30 日终止的军事联络安排。

在刑事司法方面，东帝汶仍然面临严重缺乏专门人员的问题。我们强调有必要尽快结束重罪股尚未完成的工作，最后完成将涉及那些重罪的所有相关文件转交帝汶当局的过程。

此外，还必须解决可能阻碍经济复苏和发展的其他法律问题，尤其是需要制定各种不同领域明确而稳定的立法。

我们不能仅依靠自愿捐款。正如秘书长的报告中正确指出的那样，我们有必要确保有一个可预测的资金来源。我们呼吁各捐助方尽快支付所有已认捐的款项。现在我们应该保护我们已经作的巨大投资。有鉴于此，今后指导我们延长联合国东帝汶办事处任务期限的主要因素应该是帝汶政府履行国家职责的能力。

我还要借此机会再次赞扬秘书长特别代表长谷川祐弘及其所领导的文职和军事人员开展了出色而专业的工作。我们真诚希望安全理事会和联合国其他机构继续给予东帝汶以高度优先重视。

斯米尔诺夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：我们感谢助理秘书长阿纳比先生提交了报告，也感谢他作了情况通报。

联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）于 5 月 20 日完成其活动，取得了引人注目的成功。它对东帝汶国家机构的建立与发展所作的贡献无论怎样强调也不为过。在很大程度上，由于联合国维持和平人员以

及警察和民事顾问的不懈努力，帝汶政府及其行政机构、武装部队和警察的能力大大增强，国家政府的许多任务现在可以由东帝汶独立处理。

我们表示由衷赞赏秘书长特别代表长谷川祐弘领导的联合国特派团所发挥的领导作用，同时也赞赏特派团全体——过去和现任的——工作人员所做的出色工作。

尽管帝汶人、联合国和其他国际伙伴作了大量的共同努力，东帝汶仍然需要多方面的外部援助，以确保其安全、稳定与发展。

基于这些具体原因，安全理事会一致通过了第 1599（2005）号决议，授权设立一个驻东帝汶的联合国特别政治特派团。我们预计，在未来 12 个月里，联合国东帝汶办事处将会成功开展它所担负的任务，帮助建设这个年轻的国家。

在这方面，联合国系统需要与各专门国际机构一道，继续向帝汶人提供援助，以确保该国的可持续发展。

为了确保东帝汶的持久稳定，与该区域各国，尤其是与它的所有邻国保持睦邻互利关系，十分重要。我们欢迎不断改善东帝汶与印度尼西亚的关系。我们希望，很快将开始工作的双边真相与友谊委员会会继续进一步扩大两国之间的合作，促进迅速解决余下的悬而未决问题。

主席（以英语发言）：我现在以丹麦代表的身份发言。

我也要感谢助理秘书长作了通报，并还要通过阿纳比先生，感谢秘书长特别代表以及联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）全体工作人员完成了杰出的工作。联合国对东帝汶过去五年内取得的进展作出了十分重大的贡献，因此我们充分支持联合国继续在该国开展工作。

丹麦赞同卢森堡代表即将以欧洲联盟的名义所作的发言。

我国政府欢迎东帝汶境内持续的积极政治情况发展。最近的一些事件表明，东帝汶的民主依然很脆弱，但也充满着活力，并正在运作之中。通过举行地方选举，选举领域已取得了明显的进展，而且进展也反映在国民议会核准设立东帝汶第一名人权和司法监察员这一情况之中。

我们还欢迎印度尼西亚总理最近访问了东帝汶，两国外交部长随后还签署了两国间边界临时协定。现在必须继续努力，解决令人烦恼的种种未决问题，并进一步改善和加强东帝汶和印度尼西亚之间的关系。

我国政府感到关注的是，在打击有罪不罚现象方面缺乏进展。1999 年东帝汶境内所犯的严重罪行问题，不仅是该两国而且也是整个国际社会关注的问题。打击有罪不罚现象，对于东帝汶人民以及该国的发展至关重要。必须将这些罪行的肇事者绳之以法。

在这方面，我们欢迎秘书长专家委员会最近访问了东帝汶，并期待该委员会访问印度尼西亚。我们促请双方与专家委员会通力合作，并期待看到委员会的报告。

随着东帝汶支助团的结束以及联合国东帝汶办事处（联东办事处）的成立，国际援助目前的重点已放在东帝汶的和平建设和发展方面。我国政府支持采用一种由东帝汶人民自己控制而发挥国家当家作主精神为基础的方针。因此，我们欢迎在今后数月内减少联合国国际顾问的人数，使东帝汶人有发挥领导作用的余地。我们促请联合国确保从东帝汶支助团向联东办事处顺利过渡。

我现在恢复履行安理会主席的职能。

我发言名单上下一位发言者是澳大利亚代表。现在我请他发言。

特施先生（澳大利亚）（以英语发言）：主席女士，我十分感谢你召开这次会议。我也和大家一样，感谢阿纳比先生就秘书长关于联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）的任务结束报告（S/2005/310）向安理会作了通报。

如报告强调所述，东帝汶自三年前实现独立以来，已经在十分低下的基础上取得了长足的进展。现在已经完成了大量工作，建起了必要的机构并培养了技能，使东帝汶迈向自力更生之路。在几天之后的 5 月 20 日，东帝汶支助团将成功地结束其维持和平的任务，这表明已经取得了进展，并象征着作为民主、和平国家的东帝汶进入了新的发展阶段。

澳大利亚祝贺东帝汶取得了显著的进步。毫无疑问，联合国在捐助界的配合下，在东帝汶恢复安全和稳定方面发挥了关键作用。联合国在东帝汶的参与，将是本组织可如何开展工作并发挥举足轻重作用的一个实例。联合国应该为本身在东帝汶的努力感到自豪，我们则与其他人一样，愿意衷心感谢所有为这一成功作出贡献的人。但是，这一成功在很大程度上也必须归功于东帝汶人民及其领导人，因为他们果断并努力地工作，巩固了过去五年内取得的成果。印度尼西亚人民和政府的协助和善意，也极大地有助于实现这一目标。我们还要赞扬东帝汶和印度尼西亚两国政府作出了努力，发展富有成果的关系，并对边界管理问题采取了合作方针。

澳大利亚一直处于国际努力的最前线，支持东帝汶向独立、安全的国家过渡。我们于 1999 年协调并领导了最初旨在恢复法律和秩序的东帝汶多国国际部队。我们支持并促进后来的从联合国东帝汶过渡行政当局到东帝汶支助团的所有特派团，而且我们依然是东帝汶最大的双边捐助国之一，自 1999 年以来提供了 4 亿美元的援助。但显然还必须开展更多的工作，协助东帝汶实现自给自足。因此，澳大利亚欢迎安全理事会第 1599（2005）号决议，授权部署一个特别政治特派团，即联合国东帝汶办事处（联东办事处），作为东帝汶支助团的后续特派团。联东办事处将发挥重要作用，继续向东帝汶各机构转让必要的技能，但同时，国际社会必须继续参与东帝汶的工作。具体而言，国际社会必须继续提供支助，发展东帝汶的警察和安全部队，并发展法律和司法系统。只有改善这些关键领域，东帝汶才能实现长期的发展目标。

在我们纪念东帝汶支助团结束任务之际，适当的做法是回顾联合国在东帝汶作出的重大贡献，并回顾东帝汶已取得的进展。但我们不应该忽视的一个事实是，建国进程尚未完成。联合国和国际社会必须继续长期对东帝汶作出承诺。就澳大利亚而言，我国将继续发扬长期的传统，支助东帝汶，确保该国向安全和自力更生的国家过渡。我们是东帝汶的邻国和友邦，因此可以指望我们继续作出这一努力。

主席（以英语发言）：我现在请卢森堡代表发言。

霍斯谢先生（卢森堡）（以法语发言）：我荣幸地代表欧洲联盟发言。加入国保加利亚和罗马尼亚、候选国土耳其和克罗地亚、稳定与结盟进程国及潜在候选国阿尔巴尼亚、塞尔维亚和黑山以及前南斯拉夫的马其顿共和国均表示赞同这一发言。

欧洲联盟今天高兴地有机会就联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）发表一些意见。在东帝汶支助团任务期限届满四天之前，欧洲联盟要感谢阿拉比先生刚才介绍了报告，这尤其是因为我们认为，自 1999 年成立联合国东帝汶特派团（东帝汶特派团）以来，联合国在支助东帝汶人民谋求和平、独立和发展方面已取得了很大的成绩。今天的会议提供了一次机会，让我们缅怀为他人带来和平与自由而献出自己生命的所有的人，赞扬联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）的奉献精神和专业精神，并赞扬秘书长前任特别代表已故的塞尔希奥·比埃拉·德梅洛进行了领导，协助东帝汶人民向独立过渡。

我们还要赞扬联合国东帝汶支助团全体人员在过去三年期间，在秘书长先后两名特别代表卡姆莱什·夏尔马先生和长谷川祐弘先生干练的领导下作出了宝贵贡献，确保了从维持和平向东帝汶可持续发展框架顺利过渡。

欧洲联盟上一次在今年 2 月就这一问题作了发言（见 S/PV. 5132），赞同在东帝汶支助团任期届满后，适当地继续保留联合国在东帝汶的存在。我们对通过第 1599（2005）号决议表示欢迎，因为该决议设立了

为期一年的后续性特别政治特派团，其任务之一是提供专门化培训和技术咨询，支持发展关键的国家机构，并促进法治、民主治理和人权。实施该特派团的任务，将协助东帝汶人在自我维持的道路上继续前进。但是，国际援助应该配合联合国东帝汶办事处（联东办事处）的努力，支助东帝汶的公共行政管理工。

今天的会议，还使我们得以审视东帝汶在独立三年之后的总体政治局势。

当然，自 2 月底我有幸在本会议厅就东帝汶问题发言以来，欧洲联盟的评估没有发生重大变化。我们的信息大致上仍然不变：在许多领域取得了具体进展，但在其他领域仍然存在挑战，以及进一步国际援助是至关重要的。在这一方面，应该优先考虑执行速效项目。

欧洲联盟欢迎在三个地区和平地举行了地方选举，并且在加强东帝汶法律框架方面取得了进展。加强司法制度的努力应该继续进行，以确保所有公民享有公正和遵守适当的程序。印度尼西亚总统最近对东帝汶进行的访问显示，这两个邻国之间的关系继续得到加强。

然而，我们仍然感到关切的是，消除有罪不罚现象的斗争缺乏进展。必须根据安全理事会第 1573（2004）号决议和第 1599（2005）号决议追究应对 1999 年在东帝汶所犯侵犯人权行为负责者的罪行。在这一方面，欧洲联盟敦促各方同秘书长任命的审查两国司法进程的专家委员会充分合作。我们期待着委员会即将提交的报告和建议，提出处理这一问题的方法，包括对这一问题的审议如何能够协助印度尼西亚和东帝汶最近设立的真相与友谊委员会的方法。我们希望，这两个委员会能够共同工作，以确保伸张正义。

欧洲联盟对东帝汶整个安全局势大致上保持平静和稳定表示欢迎，同时认识到国际社会必须在这一方面保持警惕。

自 1999 年以来，欧洲联盟及其成员国向东帝汶提供了极为重要的援助，为其发展捐款大约 7 亿欧元。

这占该国获得的外国援助的一半。欧洲联盟提供的支持涵盖所有部门。在最近的未来，作为非洲、加勒比和太平洋国家（非加太国家）新成员，东帝汶还将受益于欧洲发展基金，该基金支持《欧盟-非加太国家合作协定》签署国。

最后，我要表示赞赏东帝汶政府的努力和东帝汶人民建设一个自立、公正和民主国家的决心。欧洲联盟致力于保持为一个可靠伙伴，在同其他双边和多边捐助者的密切协调下协助东帝汶实现长期稳定和可持续发展。

主席（以英语发言）：我现在请印度尼西亚代表发言。

杰尼先生（印度尼西亚）（以英语发言）：主席女士，我国代表团祝贺你担任 5 月份安理会主席并安排本次公开辩论。在我继续发言之前，让我感谢秘书长提交文件 S/2005/310 所载的报告。

我国代表团还要表示赞赏主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比先生做了全面通报，并且赞赏秘书长东帝汶问题特别代表长谷川裕弘先生热诚地执行交给他的任务和自去年以来领导联合国东帝汶支助团（东帝汶支助团）任务的执行。我们感谢他成功地完成了这项任务。

印度尼西亚赞赏东帝汶支助团在过去两年所做的工作，特别是在协助向这一年轻的国家提供必要的援助以实现政治稳定、安全及自力更生目标方面所做的工作。我们一向强调，东帝汶支助团任务的目标是为指导东帝汶走向自力更生和自给自足的努力作出重大贡献。对东帝汶自立和政治稳定至关重要的核心行政管理结构现在运作良好，我们并且感到高兴的是，总的来说，东帝汶支助团的基本目标已实现。

东帝汶政府和人民在其高瞻远瞩的领导人的领导下，在自 2002 年 5 月获得充分主权以来的短暂时间内在建设自己的国家方面取得了显著进展。这个新生国家已成为一个和平、政治上生气勃勃和稳定的国家。它还继续在经济和社会发展、加强法律与秩序以

及巩固民主方面取得进展。然而，面前的挑战对东帝汶来说是巨大的。该国人力发展水平在亚洲仍然最低，需要继续努力加强其巩固政治稳定、加强社会和睦结构以及实现可持续经济发展的国家能力。尽管东帝汶支助团帮助东帝汶实现自力更生的任务已经成功地完成，但仍然需要持续的国际援助。

在这一方面，我国代表团满意地注意到，安全理事会设立了一个为期一年的特别政治特派团，即联合国驻东帝汶办事处（联东办事处）。该特派团的目标将包括进一步支持极为重要的国家机构发展、发展警察和边境巡逻队以及提供培训。我们希望，联东办事处将加强东帝汶支助团一年前开始的巩固阶段，并且在其一年任期内，将一丝不苟地筹划向安理会在第 1599（2005）号决议中所设想的发展援助框架顺利过渡。

联东办事处肩负非常重要的任务。为了确保成功，并且为了东帝汶政府和人民的最佳利益，联东办事处应该能够以有效、有效率的方式提供必要援助。这在东帝汶建设和巩固对民主与发展至关重要的有效率和有效的国家结构时特别重要。对该特派团也至关重要，它应认识到它所做的使东帝汶人具有当家作主和参与感的工作的每一个方面的重要性。印度尼西亚将热烈地支持这一方法，并且将作为一个友好邻国竭尽全力提供能够提供的任何援助。在这一方面，请允许我提及，我们培训 100 名东帝汶警官（他们现已在印度尼西亚）的工作将很快开始。

正如安理会清楚知道的那样，印度尼西亚和东帝汶继续享有以最高领导人互访、许多领域中的广泛合作以及在处理剩余问题方面取得进展为特点的极好的双边关系。自两国领导人于 2004 年 12 月 14 日在巴厘发表联合声明重申其加强两国之间的稳定和互利关系的愿望和决心以来，两国领导人之间的互访继续进行。最近一次是尤多约诺总统上个月对帝力的访问。那次访问为双边关系奠定了更加牢固的基础，并且为两国人民之间的和解作出了贡献。

在这一方面，我们注意到双边合作不仅深化，而且扩大了。外长级联合委员会仍然在进一步加强经济、社会、文化、安全和教育领域中的双边合作方面发挥重要作用。该委员会中处理各种合作问题的各附属机构在整个一年十分活跃，这些附属机构的工作在委员会的年会上得到审查。我还要指出：东帝汶总统夏纳纳·古斯芒被邀请出席亚非首脑会议，他出席了会议，从而把东帝汶带入更广泛的合作范围。

我现在要谈到真相与友谊委员会的问题。我们相信，作为印度尼西亚和东帝汶政府处理我们过去一些共同问题、尤其是有关所报导的 1999 年侵犯人权行为的问题的联合努力，我们的责任和特殊的作用在于以两国人民感兴趣的方式处理我们的这一段历史。我们仍然认为，该委员会仍然是提供可接受的解决办法的最佳机制，以医治过去的创伤并消除过去的负担，从而继续加强我们两国人民之间的双边关系和友谊。

两国总统于 2005 年 3 月 9 日在了一项联合宣言中宣布了真相与友谊委员会的职权范围，两国的包括议会在内的各利益有关者均得到协商。该委员会赢得了广泛的社会支持，满足了我们两国的国内需要和宪法规定。委员会成员的招聘将很快完成。该进程正非常谨慎地展开，以确保只有那些符合所要求的资格、德高望重的候选人能够成为其成员。

在这方面，我国政府还意识到：上个月通过的安全理事会第 1599 (2005) 号决议，要求秘书长的专家委员会探索帮助真相与友谊委员会工作的可能方法。我国政府作为合作的表示、特别是为了促进专家委员会在这方面的的工作，邀请专家委员会成员于 5 月 18 日至 20 日访问印度尼西亚。我们期待着专家委员会积极促进真相与友谊委员会在完成这一遗留问题方面的工作。

我还要简单地谈到边界问题。正如秘书长的报告 (S/2005/310) 中所反映、以及其他同事在发言中提到的那样，在尤多约诺总统上月访问东帝汶期间，两国外交部长签署了《临时边界线协定》。该协定确定了涵盖大约 96% 的陆地边界的临时边界线，于 2005

年 5 月 8 日生效。对位于欧库西飞地边界沿线的剩下的 4%，技术小组委员会继续进行讨论，并于本月在协定签署后再次会晤。下个月将开始沿商定的地段设置边界标识。

我要指出，双方关于大部分陆地边境的协定，将大大促进边界管理以及边界安全方面的合作。因此，两国现在能够更好地在双边框架内应付有关边界的任何问题。

最后，我要表示我的信心：由于国际社会在双边和多边框架内的合作与帮助，东帝汶将很快掌握自力更生的能力。

穆罕默德·拉齐先生 (马来西亚) (以英语发言)：我国代表团感谢秘书长关于结束联合国东帝汶支助团 (东帝汶支助团) 的任务以及执行联合国东帝汶办事处任务的筹备工作的报告 (S/2005/310)，安全理事会第 1599 (2005) 号决议授权成立后者，任期为一年，至 2006 年 5 月 20 日结束。

我国代表团还感谢负责维持和平行动的助理秘书长赫迪·阿纳比先生今天下午早些时候清楚地介绍了这份报告。我们感谢长谷川特别代表以及东帝汶支助团的文职、军事和警察部门的成员为东帝汶建国进程所作的奉献和宝贵的贡献。马来西亚尤其感到自豪的是：我们通过派遣一名马来西亚人担任部队指挥官并提供军事和警察人员到联合国于东帝汶的旗帜下服役，得以为东帝汶支助团作出积极贡献。

马来西亚充分赞赏东帝汶支助团在提供安全和促进该国取得进展和发展方面所发挥的重要作用。我们必须承认，东帝汶支助团为东帝汶的政治、经济、社会、法律和司法机构的发展作出巨大贡献。该支助团尤其在其巩固阶段为帮助建设东帝汶国家机构的能力发挥了关键作用。没有该国领导人的充分承诺、决心和坚强意志和广大东帝汶人民的支持、以及国际社会的持续帮助与合作，这些进展就无法取得。

我们还记得，秘书长的上一次报告 (S/2005/99) 指出，在东帝汶支助团的任期于 2005 年 5 月 20 日结

束之后，仍将需要国际援助，以确保一个可生存的国家的基础牢固建立起了。我们同意认为仍需作更多工作的看法。因此，我们敦促继续支持东帝汶政府，维持迄今取得的显著成果并使这一年轻的国家能够继续扩大其进展。东帝汶支助团任务的结束将翻开东帝汶建国的另一个篇章，马来西亚欢迎安理会决定继续介入，通过联合国东帝汶办事处而把在当地的的活动维持到2006年5月20日。

我国代表团注意到，尽管联合国东帝汶办事处可能无法保证秘书长在其上一次报告中所建议的所有资源，我们却同意他的乐观看法：联合国东帝汶办事处将能够通过国际社会的慷慨合作与贡献，在东帝汶的关键方面——特别是司法、公共行政、执法、安全与稳定方面——提供帮助。

在这方面，我们都应当认真考虑秘书长关于国际社会应寻求替代方法来满足东帝汶支助团撤出后仍然存在的重要需求的呼吁。要巩固迄今取得的成果，就必须在所有双边和多边伙伴的合作与推动的情况下，展开从解决冲突的维持和平阶段向下面的发展阶段的过渡。在这方面，马来西亚继续承诺尽自己微薄的能力而作出贡献，进一步帮助东帝汶实施其建国努力，包括继续提供双边技术援助。

最后，我要强调国际社会有责任继续提供重要的帮助，以确保联合国东帝汶办事处在完成其于2006年5月20日结束的为期一年的后续任务中获得成功。由于该办事处的注意力在转让技能和知识以建立东帝汶公共机构能力方面，国际社会将能够在一些方面作出贡献，推动法治的发展和加强，其中包括司法、人权和对国家警察的支持以及公共行政的其他方面。

在联合国东帝汶办事处所提供的支持之外的一些方面，也将需要国际社会的帮助，包括各种安全需求，以促进稳定并确保联合国人员的安全。马来西亚确信，在东帝汶政府和人民的努力下，在联合国和国际社会的支持下，东帝汶将在其建国努力中继续取得进展。

主席（以英语发言）：我现在请葡萄牙代表发言。

萨尔盖罗先生（葡萄牙）（以英语发言）：我愿感谢秘书长提交关于联合国东帝汶支助团的最后报告（S/2005/301）并感谢助理秘书长赫迪·阿纳比的介绍。我借此机会赞扬联合国东帝汶支助团的民事、军事和警察人员在特别代表 Hasegawa 的领导下所作出的不懈努力，并祝贺他们在东帝汶所取得的众多成绩。

葡萄牙赞成卢森堡代表代表欧洲联盟所作的发言。我仅补充一些我们自己的看法。

首先，我们欢迎秘书长任命的独立专家委员会为审查1999年在东帝汶所犯下的严重违反人权现象的起诉所开展的重要工作。在这方面，我们期望审议其最后建议。

我们还注意到东帝汶与其邻国关系的积极发展，特别是尤多约诺总统今年4月对帝力高度象征性的出访。我们欢迎在解决对东帝汶人民来说如此关键的问题方面所取得的进展，例如向最终确定陆地和海洋划界问题。

我们欢迎4月28日安理会通过的第1599(2005)号决议，该决议规定在东帝汶建立为期一年的后续特别政治特派团。

虽然安全环境依然平稳，我们认为，安全理事会必须特别关注实地局势，考虑到联合国最后部队的撤出。

东帝汶处于其重建和平进程的关键时期。秘书长报告明确阐述了一些依然需要国际援助的领域。特别是，警察能力建设令我们极为关切。在这方面，葡萄牙目前正在与秘书处密切协作，以便协调提供双边支持的工作，在联合国东帝汶办事处的各项努力过程中提供30名宪兵官员，协助该国警察建设。

最后我要提及的是国际社会和联合国在东帝汶最近历史的重要时刻所负的国际责任。东帝汶应继续获益于联合国有组织和协调的支持。我们都意识到，

尽管该国在建设制度和成为一个牢固国家方面已经采取重要步骤，依然有许多工作要做。必须继续提供双边和多年的国际支持。我们已经取得了许多成绩，我们必须保护这一投入，确保东帝汶继续受益于国际社会的援助。

在此方面，我愿指出，从 1999 年到 2005 年 4 月，葡萄牙在向东帝汶提供的双边投资、发展项目和技术军事合作等方面总共投资约 4 亿 5 000 万美元。此外，参与联合国东帝汶支助团的前葡萄牙军事分遣队使用的设备的很大一部分，价值超过 2 000 万美元，2004 年 6 月由葡萄牙捐赠给东帝汶政府。

然而，我们的介入远非仅财政方面。成千上万的葡萄牙国民本着实际介入的同样目标，参加了联合国东帝汶支助团，并且在此之前参加了联合国东帝汶过渡行政当局，从维和人员到民事警察观察员及公务员和志愿者。葡萄牙愿意维持对东帝汶支持的这一程度。我们在继续密切关注东帝汶的事态发展的同时，特别是在联合国东帝汶支助团向联合国东帝汶办事处过渡期间，鼓励其它国家也这样做。

主席（以英语发言）：我现在请东帝汶代表发言。

古特雷斯先生（东帝汶）（以英语发言）：主席夫人，允许我祝贺你和你的国家担任安全理事会主席，并祝你圆满成功。我们还要感谢你和安理会成员提供此机会让我们发表对我国非常重要的一个问题的看法。

我们欢迎秘书长有关联合国东帝汶支助团任务结束的报告（S/2005/310）。我们也感谢赫迪·阿纳比助理秘书长的全面通报。

我们愿借此机会感谢前秘书长特别代表卡姆莱什·夏尔马先生、秘书长特别代表 Sukehiro Hasegawa 先生、特别代表代理阿杜尔·哈雷先生和联合国东帝汶支助团的全体军事和民事成员为东帝汶的和平、稳定、正义和能力建设作出了宝贵贡献。随着我们进入联合国特派团的这一崭新和最后阶段，我们还愿感谢所有的部队和警察派遣国。

我们欢迎第 1599（2005）号决议的通过和新的特派团，即联合国东帝汶办事处的授权。我们感谢安理会将联合国在东帝汶的存在延长一年。与此同时，我们愿表示，我们同意秘书长报告第 31 段中有关第 1599（2005）号决议中缺乏后备安全力量规定的看法。虽然我们承认我们的能力不够，东帝汶政府深深致力于和平与稳定。我们将尽一切努力保护所有联合国人员。

我们还欢迎秘书长的评估，即在向各国家机构分配 45 名顾问职位时，司法和财政部门应该是优先领域。

东帝汶的政治和社会环境依然和平和充满活力。上个月，天主教教会组织了一次持续长达 20 天的示威。在此期间，尽管出现了一些不稳定的恐惧，政府和总统与教会领导人开展了一次非常具有建设性的对话，对话中马里·阿尔卡蒂里总理与巴西利奥·多纳西门托主教和阿尔贝托·里卡多主教在萨纳纳·古斯芒总统的见证下签署了一项协议。这是我们新生民主机构的非常具有挑战的时刻，但用总理的话说，这是东帝汶人民的胜利。根据该协议，政府将在教学大纲中包括教授宗教作为常规课程。协议还使父母在让他们的子女入学时有权选择是否接受这种教育。与此同时，将建立一个联合工作小组，监测协议的执行情况 and 处理相关问题。

在我国东部和中东地区举行的地方选举非常成功，进一步巩固了东帝汶的民主。

印度尼西亚总统苏西洛·班邦·尤多约诺先生阁下于 4 月 8 日和 9 日对东帝汶进行了一次正式访问。这次访问加强了我们两国和两国人民之间的友谊、团结与合作。两国政府承诺解决共同关切的余留问题并展望未来。东帝汶政府欢迎印度尼西亚政府关于在印度尼西亚为帝汶警官提供培训，以及在印度尼西亚继续为帝汶学生提供奖学金方案的决定。在这次访问中，我们两国的外交部长哈桑·维拉尤达先生和拉莫斯-奥尔塔先生签署了一项涵盖 96% 陆地边界的临时

协定。帝汶人民为印度尼西亚总统参观圣克鲁斯公墓所深深触动。

关于海洋边界谈判以及与我们南面邻国澳大利亚分享天然气和石油资源的谈判，我们于上周在澳大利亚悉尼结束了另一轮谈判，并且东帝汶政府正在认真研究各项建议，以便达成一项公平与公正的协定。

与此同时，我们巩固了我们与东南亚国家联盟国家的关系，这体现在资深部长、外交与合作部长拉莫斯-奥尔塔先生对马来西亚和新加坡进行了成功的正式访问。

关于正义与人权问题，正如安理会所清楚知道，东帝汶政府和印度尼西亚政府于今年 3 月 9 日建立了一个双边的真相与友谊委员会。

同时，我们与秘书长所设立的独立的专家委员会进行了充分的合作。在其最近 4 月 5 日至 10 日对东帝汶的访问期间，该委员会会晤了该国领导人，以及民间团体和受害者亲属。

我们也要欢迎印度尼西亚政府邀请独立的专家委员会在本月份访问雅加达的决定。

为了巩固人权与正义方面取得的成果，国民议会于 3 月 29 日核准由塞巴斯蒂昂·迪亚斯·希梅内斯先生担任人权与正义监察员，这是我们历史上的第一次。

虽然我们在各方面取得了进展，但东帝汶仍然是世界上最贫穷的国家之一，失业率非常高，人均国民收入低，大约只有 520 美元，这是上个月发表的世界银行的“绿皮书”所确认的。虽然各项经济指数如此，但东帝汶政府决心为其人民创造更美好的生活。为此，国际社会的支持是必要的。在 2005 年 4 月份于

帝力举行的最近一次发展伙伴会议期间重申了这种支持。

最后，我们谨表示感谢安全理事会、秘书长科菲·安南、维持和平行动部、政治事务部、联合国各机构、以及整个国际社会对东帝汶的和平与稳定、民主、发展、人权和法治的持续承诺和支持。我们祝愿新的特派团联合国东帝汶办事处一切顺利。

主席（以英语发言）：我请阿纳比先生对所作的发言作出回应。

阿纳比先生（以英语发言）：我将高兴地向特别代表和联合国东帝汶支助团全体成员转达安理会成员对特派团三年来工作的称赞。东帝汶无疑在很短的时间里取得了许多成就，联合国对有幸在过去的五年半时间里陪伴东帝汶人民努力建设可持续的民主国家体制而感到自豪。

有些发言者将联合国在东帝汶的作用描述为一个成功维持和平的模式、一个显著的成功故事。当然，现实世界的成功常常不如我们所遇到的某些挫折那样为人们所深深铭记。让我们希望，这一成功将为人们所深深铭记。但是，在联合国正在合上其介入东帝汶的历史的一个篇章，并正在打开一个新篇章的时候，我认为，我们应当记住塞尔希奥·比埃拉·德梅洛的大多数出色工作，在其生命最后岁月的两年半时间里，他全力协助东帝汶人民为主权和独立作好准备、实现了他们长期珍视的目标。他将永远是坚信联合国所支持理念的所有人的榜样。

主席（以英语发言）：我感谢阿纳比先生的评论。

我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 6 时 05 分散会